



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二二三三一九一

一九七四年五月十八日

星期六

## 目錄

巨獎待領	第一頁
元朗墟新交通措施	第一頁
監獄署督導人員今晨舉行結業禮	第二頁
觀塘民政署舉行月會	第三頁
預防麻疹運動	第四頁
海事處職員集體購米	第四頁
中區安裝新收費泊車錶	第五頁
節省能源標語	第六頁
政府獎券銷售第一週	第七頁
黃大仙青年工作機構研究「就業青年」問題	第七頁
明日有新聞公報	第八頁

## 巨獎待領

一九七二年及一九七三年兩年舉辦之政府獎券，截至現時為止尚有獎金一百八十萬元無人認領。待領之獎金共三千多個，其中有頭獎一個，獎金為四十四萬六千四百元。

根據修訂之政府獎券條例規定，獎券得獎號碼公佈後，兩年內如無人認領，則撥入政府獎券基金，作為發展本港社會福利事業之用。

政府獎券管理委員會發言人稱，凡持有過去兩年政府獎券之人士，如仍未查看是否中獎者，可到皇家香港賽馬會售票處查閱中獎號碼名單。

政府獎券於一九六二年開辦以來，無人認領之獎金，經已撥入獎券基金內者達五百二十萬元。

## 元朗墟新交通措施

為改善元朗墟之交通起見，由本（五）月二十日上午十時開始，將實行交通措施如下：豐年路將改為單程北行路綫；康樂路將改為單程北行路綫；大橋路將改為單程南行路綫；安樂路，介於橫州街及大橋路間之一段，將改為單程西行路綫；大利街將改為單程東行路綫；東堤街將改為單程南行路綫；泰豐街將改為單程東行路綫；泰祥街，介乎東堤街及西堤街間之一段將改為單程西行路綫；牡丹街將改為單程東行路綫；新街將改為單程西行路綫；接連牡丹街及新街之兩條未命名之道路將一併改為單程北行路綫。

屆時有關地點將設置適當之交通標誌，以指示駕車人士。

監獄署督導人員  
今晨舉行結業禮

保安司戴宏志今（星期六）日在監獄署職員訓練學校檢閱該署督導人員結業典禮時，鼓勵他們經常向犯人灌輸紀律之重要性和爭取犯人的合作，以期使監獄、教導所或勞役中心，發揮其效用。

他對結業學員說：「由現在起，你們便要每日執行紀律。在執行紀律時，要有合作的精神。這包括監獄署全體人員之間的合作，同時，亦包括職員和犯人之間的合作，而這種合作是較難得到的。不過，你們必須獲得這種合作，才能使工作得到成功。因為，沒有紀律和合作，一所監獄或教導所或勞役中心，便不可能有效地發揮作用。」

戴氏解釋設立監獄的目的，並不單純是把犯人和社會分隔開。他說：「通過監禁，我們有機會幫助犯人改邪歸正，在這方面，你們的影響和榜樣是相當重要的。你們不單止要處事公正及堅定，更要有同情和諒解犯人的處境，但這並不等於示弱。你們無需對犯人苛刻或冷酷無情，亦一樣可以圓滑及堅定地執行任務的。」

戴宏志又指出，督導人員的工作並不輕鬆。社會要求奪去犯罪者的自由，因此便要設立監獄。但更重要的是，是政府必須依賴忠誠可靠的男女去管理這些監獄。

戴氏忠告監獄人員必須經常保持警惕，以防不測。他們亦必須堅守紀律，以最快速度執行一切命令。他們所看管的犯人，多數曾經是挺而走險的男女。

；大家如果喪失紀律和疏忽大意，便不可能監管和控制這些男女的行爲。

最後，戴氏呼籲督導人員如發現任何違犯監獄法紀的事情時，切勿詐作不知，否則，便只是欺騙了自己，同時，又辜負了朋友及政府的期望。

#### 觀塘民政署舉行月會

觀塘民政署定於下星期一晚八時假座觀塘同仁街政府合署六樓觀塘民政署會議室舉行月會，參加者將有九龍民政專員薛文、觀塘民政主任施祖祥、觀塘各分區委員會代表及觀塘區街坊首長。

消費者委員會行政秘書韋能信將在席上作專題演講，闡述政府最近成立消費者委員會之目的，該委員會之工作及任務，並商討市民應如何與該委員會合作防止商人暴利等問題。

薛文民政專員亦將頒發獎狀予一名二十一歲之青年梁輝初，以其於本年二月二十五日在鯉魚門拯救失足墮海之十一歲小童，英勇可嘉。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。

## 預防麻疹運動

在現時推行中的預防麻疹運動期間，在截至五月四日為止的兩個星期內，共有三千六百四十三名兒童接受免疫注射。

其中，在港島接受注射者八百零五名，九龍一千九百六十八名，新界八百七十名。

這次本年第一次預防麻疹運動將繼續推行至五月底，務求市民注意繼續採取預防麻疹措施。

醫務衛生處發言人敦促為父母者至緊立即攜帶特別是六個月至五歲大的易受感染的兒童接受免疫注射。

發言人強調港九新界各政府母嬰健康院全年都備有疫苗，為兒童作免疫注射，不收費用。

## 海事處職員集體購米

海事處職員現集體直接向入口商購買食米，然後分配與個別職員。由此項辦法採購之首批食米將於下星期一分發。

他們是依照工商業管理處的安排，整批購米，價格較廉。

這次所購食米是一級絲苗，每斤為二元三角。

編輯注意：海事處職員將於下星期一（五月二十日）上

午十一時在海事處總辦事處配購食米，歡迎派員訪攝新聞。

## 中区安裝新收費泊車錶

首批按新率收費之停車錶，自下星期一（五月二十日起）將裝置於中区若干街道及非街道泊車地區。

該類收費錶大約六百個，將分五日安裝，用以代替目前之舊收費錶。

運輸署發言人說，財政司早於一九七二年二月已宣佈增加泊車收費，同年六月行政局予以批准。

他補充說，新收率錶本早應裝置，但因遲遲未能送抵本港，故須拖延至現時始行安裝。

中区乃本港最先裝置新率收費錶之區域，安裝完畢後繼在九龍尖沙咀區裝置。

新錶有兩種，一種可入伍角硬幣，一種可入一圓硬幣，惟壹角硬幣概不適用。

根據該新辦法，二小時之收費錶分為兩種，其中一種入伍角硬幣一枚，可泊車半小時，另一種入伍角硬幣一枚，可泊車壹小時。至於半小時新收費錶，將一律收壹圓。

新錶安裝完畢後，所有四小時及十小時之停車錶將不再出現，取而代之者將為時間不超過兩小時之收費錶。

發言人說，下星期一更換新錶之程序，係由運輸署外面之美利道及夏慤道直升機場附近開始，繼而伸至中區之一切有錶泊車位。

發言人請駕車人士注意，在更換收費錶之際及其後應小心閱讀錶上附有之規例，以免誤入錢幣。

凡停泊在舊錶車位之車輛，如換錶時仍可按照舊錶所騰餘之時間泊車。

最後，發言人謂，如有車主將其車輛停泊於十小時或四小時收費錶車位，但後來因該錶為二小時停車錶所代替而接獲違例泊車罰款通知書者，有關方面將代為安排，將該通知書予以取消。

#### 節省能源標語

編輯注意：茲奉上節省能源標語兩則，請於明（星期日）日及星期一分日賜登貴報，以廣宣傳，則不勝感激。

#### （星期日用）

節省燃料，珍惜汽油，駕車速度，不應過高。

#### （星期一用）

節省燃料，珍惜汽油，盡量減少駕車次數。

### 政府獎券銷售第一週

政府獎券由本月十三日開始發售至今（星期六）日中午十二時止，即在第一個星期內共售出十七萬張。

獎券之收益係撥充興辦社會福利事業者。

每張二元，可向馬會售票處，各大銀行，油蔴地渡海小輪碼頭等購買。

開獎日期為六月一日。

### 黃大仙青年工作機構

#### 研究「就業青年」問題

社會福利署黃大仙社區及青年事務辦事處將於本月廿三日星期四下午二時十五分舉行該區青年工作者座談會。地點為香港中華基督教青年會黃大仙會所正德街一〇四號黃大仙社區服務中心二樓。

座談會將以「就業青年」為題介紹勞工處之結構組織及其與青年之服務對象之關係，並分組討論有關最近之新蒲崗工友之興趣及需要之研究報告；最後介紹西區工友服務計劃。

是次座談會邀得黃大仙勞工處代表會健和及社會福利署西區及青年事務主任黎湛根主講。區內青年工作機構如欲參加者，可於廿一日前與黃大仙社區及青年事務辦事處聯絡，以便安排，該處電話為三一二一〇九一四。

社會福利署黃大仙社區及青年事務辦事處自成立以來，不斷探求本區青年工作之全面性發展，其中一項為舉行經常性之本區青年工作者座談會，參加機構有新蒲崗工廠代表、社會福利署黃大仙社區服務中心、社會福利署慈雲山社區工作辦事處、社會福利署感化組、黃大仙民政署、勞工處青年就業指導組、黃大仙區市政事務署康樂市容組、教育司署視學處、黃大仙區民關係組及全區青年福利機構等。座談會之目的在商討有關青年工作問題，以便互相聯絡及了解對方服務之新趨勢，從而尋協調區內青年活動之辦法。參與者以座談會之形式來研究青年問題及了解青年之需要，既利便經驗交流，更可藉此而謀求改善服務之辦法。

#### 明日有新聞公報

編輯注意：本處明（星期日）日下午三時有新聞公報發表，請派員到取為荷。